

<b>Zeitschrift:</b>	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
<b>Band:</b>	88 (1997)
<b>Heft:</b>	17
<b>Artikel:</b>	Simulation von Niederspannungsnetzen auf dem PC : Berechnungen und Darstellungen von Elektroschutzmassnahmen
<b>Autor:</b>	Bryner, Peter / Diczack, Martin / Langener, Hartmut
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-902227">https://doi.org/10.5169/seals-902227</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Der Personalcomputer hat auch in der Aus- und Weiterbildung einen hohen Stellenwert erlangt. Es ist nachgewiesen, dass die Motivation der Lernenden bei interaktiven Programmen besonders hoch ist und zu einem entsprechend hohen Lernerfolg führt. Die Softwareangebote umfassen hauptsächlich allgemeine Ausbildungsfächer (z. B. Mathematik oder Fremdsprachen). Dass sich auch Themen aus der Elektroinstallation für Ausbildungssoftware eignen, zeigt das im folgenden Beitrag erläuterte Programm Instrom.

# Simulation von Niederspannungsnetzen auf dem PC

## Berechnungen und Darstellungen von Elektroschutzmassnahmen

■ Peter Bryner, Martin Diczack,  
Hartmut Langener, Hermann Striewe

Das Programm Instrom wurde mit besonderem Augenmerk auf die Praxisnähe entwickelt. Es bietet dem Anwender die Möglichkeit, Simulationen im Niederspannungsnetz zu der Schutzmassnahme Abschaltung im TN- und TT-System und zum Spannungsfall, wahlweise im Drehstrom- oder im Wechselstromnetz, durchzuführen.

Für das Verständnis der Materie erweist es sich als grosser Vorteil, dass alle Simulationen (Bild 1) gleich aufgebaut sind. In der linken Hälfte findet der Anwender stets das nachgebildete Niederspannungsnetz vor. In der rechten Hälfte werden die vom Programm berechneten Werte angezeigt.

Die Darstellung des Niederspannungsnetzes beginnt an der Abgangsseite des Netztransformators und endet am Verbraucher. Der Anwender hat die Möglichkeit, einzelne Leitungsabschnitte, zum Beispiel zwischen Hausanschlusskasten und Verbraucherüberstromunterbrecher, selber zu dimensionieren (Bild 2).

Die Leitungsabschnitte können in einem Eingabefenster verändert werden, in dem sich Leiterquerschnitt und Leitungslänge festlegen lassen. Jede Veränderung hat einen Einfluss auf den Widerstand der Leitung, dessen Wert begleitend angezeigt wird.

### Schutzmassnahme Abschaltung

Neben dem Festlegen der Leitungsdaten und der Möglichkeit, einen Körperschluss im Verbraucher zu simulieren, lassen sich auch die Werte der Erder-

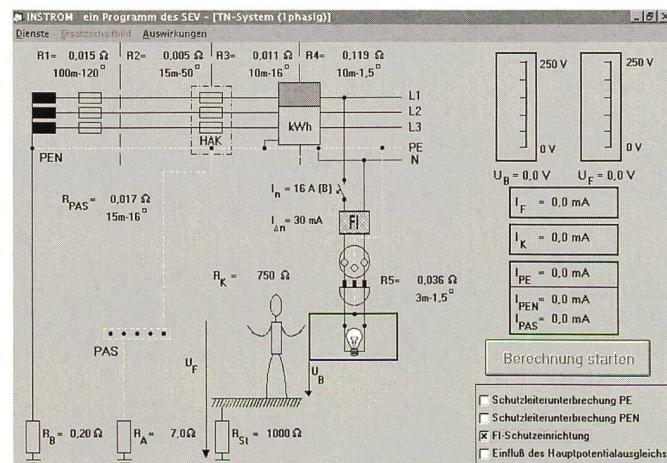


Bild 1 Aufbau der Simulationen

### Adressen der Autoren

Peter Bryner, SEV/STI, 8320 Fehrlorff  
Martin Diczack, Hartmut Langener und  
Hermann Striewe, VEW Energie AG  
D-44139 Dortmund

## Elektroschutz

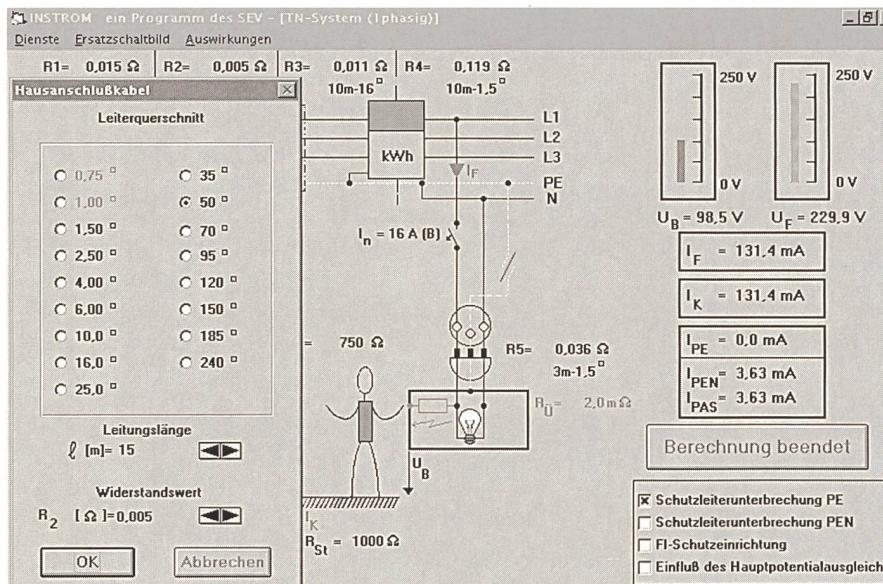


Bild 2 Dimensionieren von Leitungen

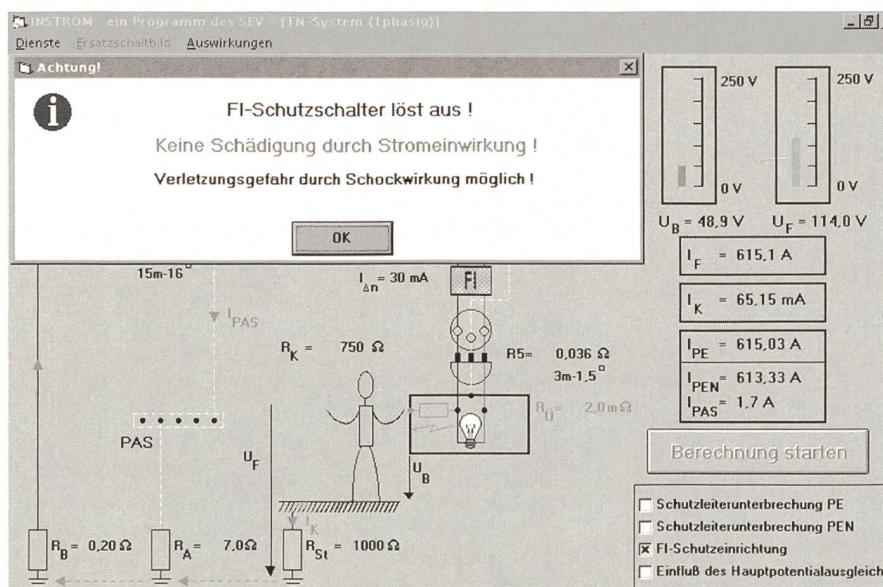


Bild 3 Aussagen im Meldefenster

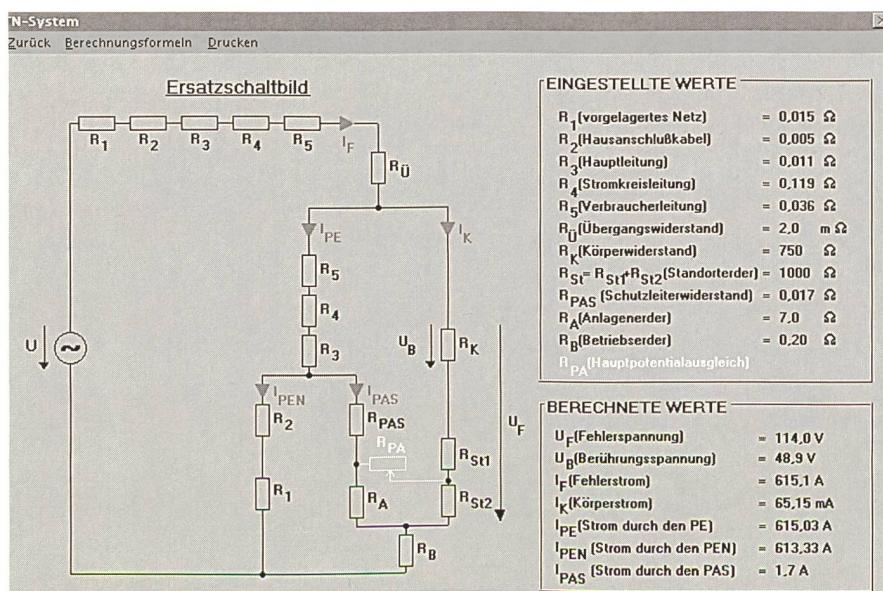


Bild 4 Ersatzschaltbild der Simulation

widerstände verändern. Die Körperkontakteart, bestimend für den Weg des Stromes über den Körper, kann ausgewählt werden (z. B. Hand zu beiden Füßen). Zusätzlich lässt sich der Körperwiderstand einstellen. Für die im Netz bild eingebrochenen Schutzeinrichtungen kann man aus mehreren Nenn- bzw. Nennfehlerströmen auswählen.

Praxisgerecht sind an verschiedenen Stellen Maximal- bzw. Minimalwerte definiert, die nicht über- bzw. unterschritten werden können.

Wenn der Anwender die Randbedingungen festgelegt hat, lässt sich die Berechnung der anstehenden Spannungen und der fliessenden Ströme durchführen.

Neben der Anzeige der Werte für die Spannungen und die Ströme erscheint nach jeder durchgeföhrten Berechnung ein Meldefenster (Bild 3), das Aussagen über das Verhalten der Schutzeinrichtungen und über den Einfluss des Fehlerstromes auf den menschlichen Körper enthält. Der fliessende Fehlerstrom wird in der Netznachbildung simuliert, und über die Anzeigen im rechten Bildteil erhält man eine Aussage über die Größenverhältnisse der Ströme und der Spannungen.

Die Auswirkungen des Fehlerstroms auf den menschlichen Körper kann der Anwender in einem Diagramm nachvollziehen. Mit der Grösse des Körperstromes und der Zeit, bis zu der die Schutzeinrichtung den Stromfluss unterbrochen hat, kann die Aussage des Programms zu den Wirkungen auf den menschlichen Körper überprüft werden.

Die nachgebildeten Niederspannungsnetze können auch im Ersatzschaltbild (Bild 4) betrachtet werden. Das Niederspannungsnetz wird dabei im Übersichtsschaltbild mit den entsprechenden Widerständen dargestellt. Die eingestellten Daten und die ermittelten Werte sind hier ebenfalls aufgeführt. Das Ersatzschaltbild kann im Programm bis zu den Endformeln (Bild 5), die für die Berechnung der Ströme und Spannungen dienen, zusammengefasst werden.

Durch die stufenweise Zusammenfassung der Netznachbildung wird die Aufschlüsselung der Widerstandskombinationen deutlich gemacht.

Mit dem Diagramm «Auswirkungen» und den Ersatzschaltbildern wird dem Anwender die Möglichkeit gegeben, die vom Programm gemeldeten Aussagen selber nachzuvollziehen und somit mehr Verständnis für das Zusammenwirken der einzelnen Parameter zu gewinnen.

Neben der Änderung der Parameter bietet das Programm die Möglichkeit, Zusatzfunktionen miteinzubinden. Es las-

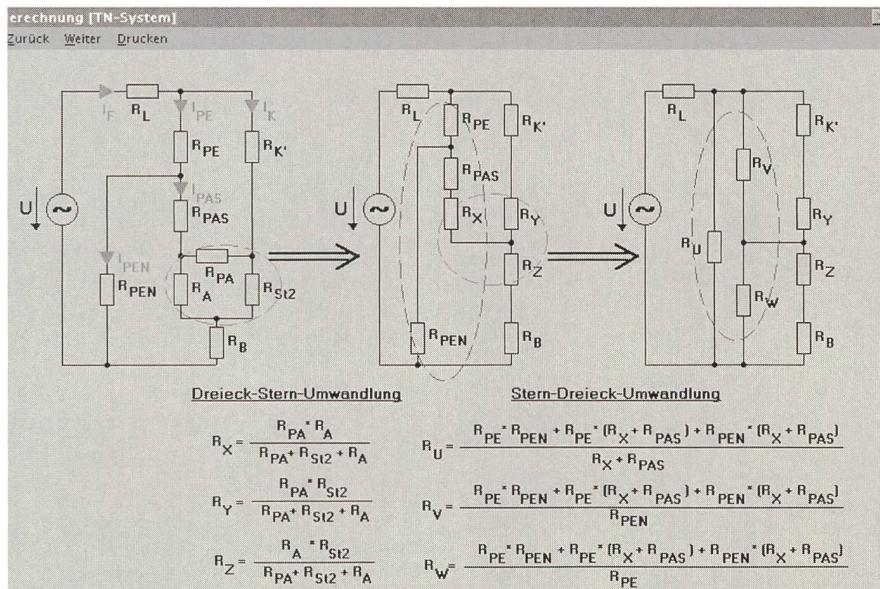


Bild 5 Herleitung der Endformeln

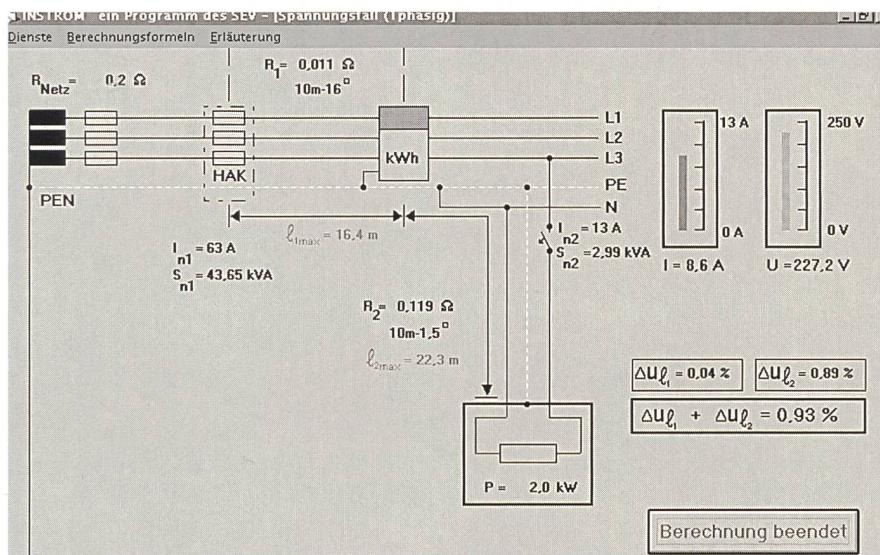


Bild 6 Simulation Spannungsfall

sen sich zum Beispiel die Unterbrechung des Schutzleiters, des PEN-Leiters und der Einsatz einer FI-Schutzeinrichtung simulieren.

Der Hauptpotentialausgleich kann ebenfalls in die Berechnungen miteinbe-

zogen werden. Grundsätzlich werden die Auswirkungen durch einen Hauptpotentialausgleich bei den Berechnungen nicht berücksichtigt bzw. es wird ein sehr schlechter Potentialausgleich angenommen. Der Anwender hat nun die Möglich-

keit, die Auswirkungen durch Einbeziehung des Hauptpotentialausgleichs zu berücksichtigen und die Unterschiede zu überprüfen. Hierbei besteht die Möglichkeit, den Hauptpotentialausgleich qualitativ einzustellen.

### Spannungsfall

Bei dieser Simulation werden in Abhängigkeit von der Nennstromstärke der vorgeschalteten Überstromschutzeinrichtungen und der ausgewählten Leiterquerschnitte die maximal zulässigen Längen für die Leitungsabschnitte angezeigt.

Wie bei den vorher beschriebenen Simulationen lassen sich auch hier alle Parameter verändern und ihr Einfluss untersuchen. Bei den Berechnungen zum Spannungsfall wird neben der am Verbraucher anliegenden Spannung und dem Strom, der den Verbraucher durchfließt, auch jeweils der Spannungsfall für die einzelnen Leitungsabschnitte berechnet.

Nach jeder durchgeföhrten Berechnung erscheint ein Meldefenster (Bild 6), das Aussagen zum Spannungsfall auf den einzelnen Leitungsabschnitten enthält.

Das Programm erläutert auszugsweise die derzeit gültigen Bestimmungen und Richtlinien zum Spannungsfall. Die zur Berechnung dienenden Formeln mit den aktuellen Werten können ebenfalls eingelesen werden. Die Thematik Spannungsfall kann also vom Lernenden leicht nachvollzogen werden.

Die Betrachtungen lassen sich für unterschiedliche Verbrauchernennleistungen und Nennstromstärken der vorgelegten Überstromschutzeinrichtungen durchführen.

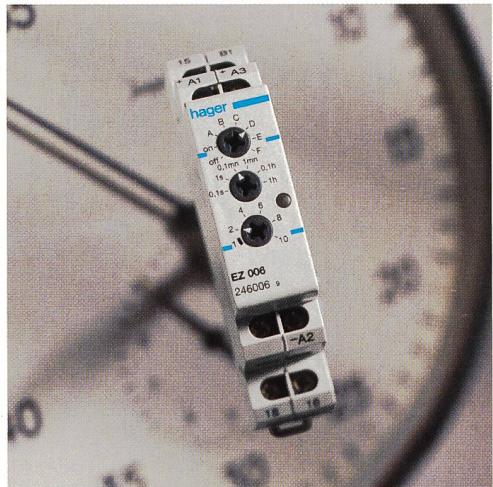
### Dokumentation

Sämtliche in den Simulationen voreingestellten Werte, zum Beispiel Längen, Querschnitte, Widerstände, können vom Anwender verändert werden.

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, alle selbsterstellten Simulationen abzuspeichern, als Standardsimulation festzulegen und zu Dokumentationszwecken von jeder Simulation Ausdrucke anzufertigen.

### Ausblick

Nach der Portierung der NIN auf CD-ROM (aktuelle Version NIN-CD 97, deutsch und französisch) und dem Programm Easy Check für die Installations- und Anlagenkontrolle stellt der SEV mit dem Lernprogramm Instrom ein weiteres EDV-Werkzeug zur Verfügung. Weitere ähnliche Produkte werden folgen.



## Nouveaux appareils modulaires

Nous vous proposons de nombreuses nouveautés en 1997.

Entre autres la minuterie d'escaliers de conception totalement nouvelle et des variateurs qui ouvrent de confortables possibilités de commande d'éclairage dans l'habitat et l'industrie.

Ou encore les nouveaux interrupteurs différentiels qui complètent le système Hager dans le domaine des appareils modulaires de protection.

Vous ferez face aux exigences élevées de vos clients grâce à la nouvelle génération de télérupteurs aux performances techniques supérieures.

## Nouvelles armoires

Les nouvelles armoires de la série «Orion» convien-

ment pour une utilisation extérieure en milieu industriel. En polyester et en tôle d'acier, elles se distinguent par un excellent rapport qualité/prix.

## Nouveaux produits tébis

Avec les nombreuses nouveautés du système EIB tébis TS, vous êtes parés de manière parfaite pour les applications dans le secteur domestique et pour les petites à moyennes applications dans le secteur industriel.

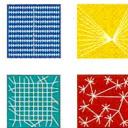
Telles sont quelques-unes des nombreuses nouveautés que nous vous montrerons du 2 au 5 septembre à ineltec 97 à Bâle. Venez nous trouver dans la halle 115, stands B23 et C30.

**ineltec 97**

Bâle, 2.-5. sept. 1997  
halle 115, stands B23 et C3

**hager**

l'électricité bien pensée



coffrets et armoires  
appareillage général et  
connexion  
appareillage modulaire  
gestion technique  
du bâtiment

Hager Modula S.A.  
En Budron A9  
1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Tél. (021) 653 63 11  
Fax (021) 652 55 23

***Heben Sie diese Anzeige bis  
ins nächste Jahrtausend auf, denn auch dann  
wird dieser Verteiltransformator  
noch aktuell sein.***

INELTEC  
Halle 106, Stand E20

### Kompakt, verlust- und geräuscharm.

Die olegekühlten Verteiltransformatoren von Rauscher & Stoecklin bewähren sich seit Jahrzehnten als zuverlässige Elemente der Stromverteilnetze. Hinter den Kühlrippen verbirgt sich das Geheimnis, ein der neuesten Technik entsprechender und auf neuen leistungsfähigen Fertigungsanlagen gebauter Aktivteil. Die Magnetkerne werden im Steplap-Verfahren hergestellt. Die Transformatoren sind deshalb auch bei hohen Induktionen äußerst verlust- und geräuscharm.

Diese Eigenschaft wirkt sich auch dann positiv auf das Betriebsverhalten aus, wenn die Netzspannung bis zum Jahre 2003 auf 400 Volt angehoben wird. Rauscher & Stoecklin - Transformatoren werden einer umfassenden Fertigungs- und Ausgangskontrolle unterzogen - selbstverständlich mit Q-Zertifikat.

Fordern Sie unverbindlich weitere Informationen an.



RAUSCHER&STOECKLIN AG  
CH-4450 SISSACH  
ELEKTROTECHNIK  
TELEFON 061/976 34 66  
TELEFAX 061/976 34 22

**RAUSCHER  
STOECKLIN**

BIDER & MERZ

# Bedienen...

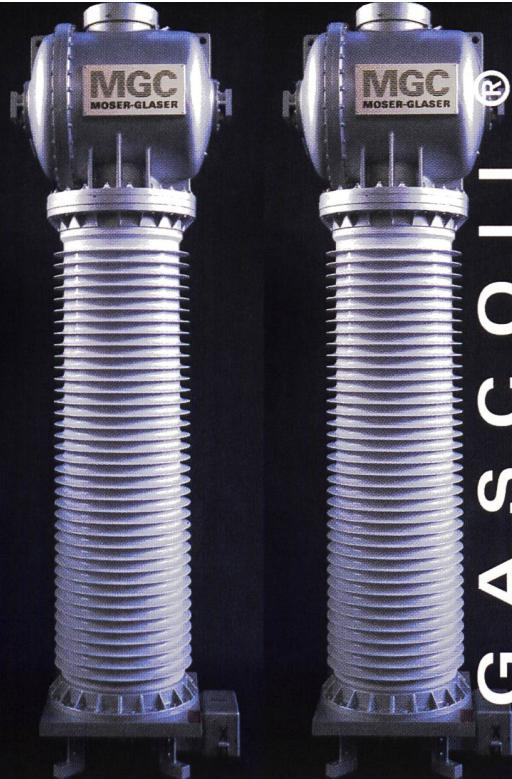


## GHIELMETTI

Bedienungssysteme

GHIELMETTI Bedienungssysteme AG  
CH-4562 Biberist

Phone +41 (0)32 671 13 13  
Fax +41 (0)32 671 13 14



GASCOIL

## Die beste Wahl innovativer Technologie

Seit ihrer Gründung 1914 hat sich MGC zu einem führenden Hersteller von Leistungstransformatoren, Messwandlern sowie isolierten Stromschienensystemen etabliert. Vertreten in über 20 Ländern bietet MGC weltweit hochentwickelte, kundenspezifische Lösungen an. Profitieren Sie von unserem Know-how, unserer Qualität und Flexibilität. Auf Ihre Kontaktaufnahme freut sich:

**MGC**  
MOSER-GLASER

MGC Moser-Glaser & Co. AG  
Energie- und Plasmatechnik  
Hofackerstrasse 24  
CH - 4132 Muttenz / Schweiz

**ineltec 97**

Basel, 2.-5.9.1997

Telefon 061 / 467 61 11  
Telefax 061 / 467 63 11  
Internet [www.mgc.ch](http://www.mgc.ch)  
Standfon 061 / 699 41 74

**HALLE 106 - STAND F30**

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

**STEFFEN**

Halle 113 Stand C24

VOM 2.9. - 5.9.97

Mit einem  
interessanten  
Sortiment  
an der  
INELTEC

Wir freuen uns  
auf Ihren  
Besuch



A. STEFFEN AG  
Elektro-Grosshandel  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056/401 41 41 Fax 056/401 33 11



## Mit dem Informationsverteiler **SYCOM 2000**

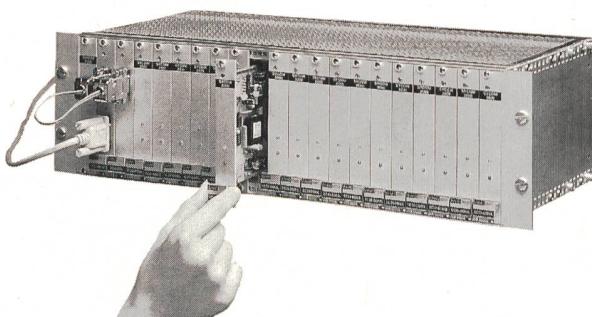
ins nächste Jahrtausend...

...erweiterbar auf über 8 000 Informationen

## Redistributeur d'informations **SYCOM 2000**

un passeport pour le futur...

...extensible à plus de 8 000 informations



**SYMO-ELECTRONIC AG**

Langackerstrasse 5 • CH-6330 Cham  
Tel. 041 - 780 23 44 • Fax 041 - 780 81 42

- Mosaik-Schaltbilder – Systèmes de mosaïque
- Elektronik-Systeme – Systèmes électroniques
- Anschlusstechnik – Technique de raccordement



## Alles an zwei Drähte hängen, fertig, los!

Die neueste Generation der Türsprechanlagen: das TC-System – einfach, sicher und schnell installiert.

Modernste BUS-Technologie, polungsfreie 2-Draht-Leitung, einfache und sichere Installation. Das sind nur einige der überzeugenden Eigenschaften des neuen TC-Systems von René Koch. Da wird die Installation und die Montage von Türsprechanlagen zum wahren Vergnügen. Denn innert kürzester Zeit installieren Sie das System fehlerfrei und mit minimalem Aufwand. Ob Neuinstallation oder Nachrüsten,

Sie verbinden unterschiedliche Sprechstellen (Hörer oder Lautsprecher) mit einem einfachen System – alles an zwei Drähten.

Lassen Sie sich überraschen, wie Ihnen das TC-System von René Koch das Leben erleichtert und wie Ihre Arbeit auf einmal gewinnbringend sein kann. Verlangen Sie unsere Dokumentation, und dann fertig, los ...

**ineltec 97**

Basel, 2.-5. Sept. 1997

Halle 113  
Stand F10

René Koch AG  
Kommunikationsanlagen  
und Sicherheitssysteme

Seestrasse 241, 8804 Au/Wädenswil  
Tel. 01-781 45 38, Fax 01-781 45 60

**RENE  
KOCH**

# ONE



Ineltec 97  
Halle 106/Stand B30

KIW NETWIL® 2600 S-STP 4x2xAWG 23 Kat.6 DIN E 44312-5 LS-FRNC

## NETWIL® 2600

übertrifft Kategorie 6 Werte  
600 MHz  
sofort lieferbar



Kupferdraht-Isolierwerk AG  
CH-5103 Wildegg  
Tel. +41 (0)62 887 87 02  
Fax +41 (0)62 887 87 12  
<http://www.kiw.ch>